

# にほんご やさしい日本語

よしんひょう わくちん う しよるい ほうほう  
予診票 (ワクチンを打つための書類) をもらう方法について

う わくちん きろく おく  
受けたことのあるワクチンの記録を送ってください。

(Please send us a record of the vaccines you have received.)

しんがたころなういるすわくちん きろく  
※新型コロナウイルスワクチンの記録は、ありません。

てんにゆう まえ しちょうそん よしんひょう つか  
※転入する前の市町村の予診票は、使えません。

## おく ほうほう 【送る方法 (How to submit)】

### きろく しゃしん がぞう めーる おく ほうほう 1、記録の写真 (画像) をEメールで送る方法

(How to send a photo (image) of the record by e-mail)

#### そうしんさき ●送信先

kenkousuishin@city.sakura.lg.jp

#### おく ないよう しりょう ●送る内容と資料

##### けんめい ①件名

よしんひょう  
予診票 (Pre-Vaccination Screening Questionnaire)

##### ないよう ②内容

わくちん う ひと なまえ  
・ワクチンを受ける人の名前 (Name of the person receiving the vaccine)

じゅうしょ  
・住所 (address)

せいねんがっぴ  
・生年月日 (Date of birth)

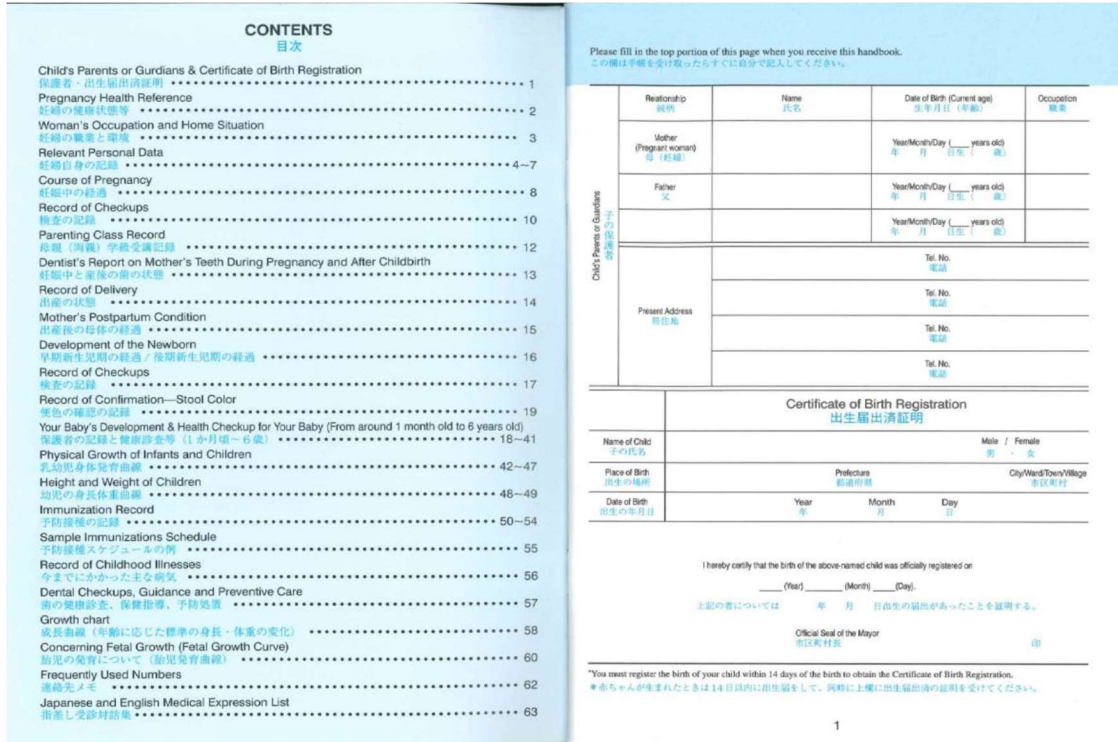
しんせい ひと なまえ  
・申請する人の名前 (Name of the person applying)

でんわばんごう  
・電話番号 (telephone number)

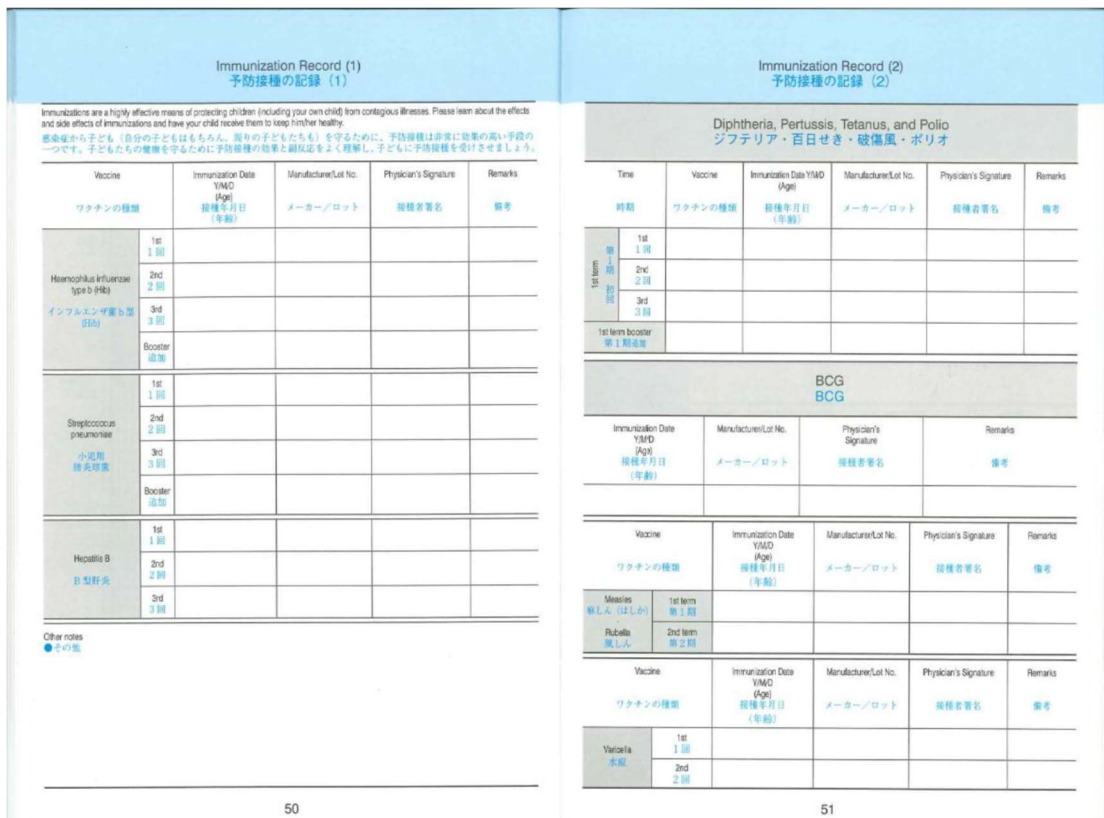
③資料ワクチンの接種記録を写真にとって、内容といっしょに送る。

(Take a photo of the vaccination record and send it along with the contents of the text)

・名前がわかるページ (A page with a name)



・ワクチンの記録のページすべて (All pages of vaccine records)





## 2、近くの保健センターへ持っていく方法

(How to submit to nearby health center)

持ち物: 母子健康手帳 (ワクチンの接種記録)

Belongings: Vaccination record

### 保健センターの案内

受付時間: 平日 午前8時30分から午後5時15分

### ○健康推進課 (健康管理センター)

住所: 佐倉市江原台2-27

電話: 043-312-7688



### ○西部保健センター

住所: 佐倉市中志津2-32-4

電話: 043-463-4181



### ○南部保健センター

住所: 佐倉市大篠塚1587

電話: 043-483-2812

